FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE No. 1. POPULATION.
# TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 12 Winnipeg — S. District No. 7 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 27 — in / dans Ward 6 Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16 — Page 16

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Jno. Campbell — Enumerator. / Enumérateur.

| Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. | | Personal Description. / Description de la Personne. | | | | | | | | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. | | | | | | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. | | | | | Wage Earner. / Employé. | | | | | | | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. | | | | | | Infirmities. / Infirmités. | Line / Ligne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Demeure. | Family or Household. / Famille ou Ménage. | Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur. | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retirée.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory work, or "h" for home work, as the case may be.) / Travaillant dans un métier ou à la fabrique ou à la maison. (Dites si "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.) | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique. | Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other labour or trade in factory or home. / Mois employé à d'autre travail ou métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'une autre source que son occupation principale) $ | Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | |
| 144 | 146 | Beare Aepreth | M | W | Head | M | 13 Jany | 1857 | 43 | P.E.I. r | | | English | Canadian | Presb | Carpenter | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 900 | | | 1 | 1 | 1 | | English | | 1 |
| | | " Janey | F | " | Wife | M | 18 May | 1860 | 40 | " r | | | Scotch | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 2 |
| | | " Irene I | F | " | Daughter | S | 9 Augt | 1882 | 18 | " r | | | English | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 3 |
| | | " Jennie | F | " | Daughter | S | 1 Dec | 1883 | 17 | " r | | | " | " | " | Stenographer | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 300 | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 4 |
| | | " Aepred M | M | " | Son | S | 6 July | 1885 | 15 | " r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 5 |
| | | " Harry D | M | " | Son | S | 6 Augt | 1887 | 13 | Man u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 6 |
| | | " Morton | M | " | Son | S | 25 Apr | 1889 | 11 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 7 |
| | | " David A | M | " | Son | S | 6 Feb | 1891 | 10 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 8 |
| | | " John W | M | " | Son | S | 30 Dec | 1892 | 8 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 9 |
| | | " Viney M | F | " | Daughter | S | 4 Feb | 1895 | 6 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | 1 | | " | | 10 |
| | | " Hazel V | F | " | Daughter | S | 11 Dec | 1896 | 4 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| | | " Marjory | F | " | Daughter | S | 1 Apr | 1899 | 1 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| 145 | 146 | Cheshire Wm B | M | " | Head | M | 10 Oct | 1860 | 40 | England r | 1883 | | English | Canadian | C of E | Bk keeper | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 780 | | | 1 | 1 | 1 | | English | | 13 |
| | | " Isabel D | F | " | Wife | M | 4 July | 1870 | 30 | N.S r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 14 |
| | | " Frances | F | " | Daughter | S | 12 June | 1897 | 8 | Man u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 15 |
| | | " Vernon | M | " | Son | S | 30 Oct | 1898 | 2 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | " | | 16 |
| | | Moore Emma D | F | " | Mother in law | M | 10 Dec | 1840 | 60 | NB r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | English | | 17 |
| 146 | 147 | Baumann Frank | M | - | Head | M | 23 Apr | 1859 | 41 | Russia r | 1884 | | Russian | Russian | | Res Estate agent | | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | German | | 18 |
| | | " Lucy | F | - | Wife | M | 20 June | 1861 | 39 | Germany r | " | | German | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 19 |
| | | " Lucy | F | - | Daughter | S | 18 May | 1887 | 13 | Man r | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 20 |
| | | " Emma | F | - | Daughter | S | 26 June | 1889 | 11 | - r | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 21 |
| | | " Gustave | M | " | Son | S | 7 June | 1892 | 8 | - r | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 22 |
| | | " Henry | M | " | Son | S | 26 Oct | 1893 | 7 | - r | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 23 |
| | | " Otto | M | - | Son | S | 25 July | 1896 | 4 | " u | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | " | | 24 |
| 147 | 148 | Kennedy William | M | - | Head | M | 17 Feb | 1866 | 35 | O r | | | British | Canadian | C of E | Engineer | | | 1 | | | | | 12 | 700 | | | 1 | 1 | 1 | | English | | 25 |
| | | " Ada | F | " | Wife | M | 6 Aug | 1877 | 23 | England u | 1904 | | English | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 26 |
| 148 | 149 | Arnott John | M | " | Head | M | 16 July | 1842 | 58 | Scotland r | 1870 | | Scotch | " | Presb | Dairyman | | | 1 | | | | | | 2000 | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 27 |
| | | " Mary | F | " | Wife | M | 22 Jan | 1846 | 55 | " r | 1870 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 28 |
| | | " Annie | F | " | Daughter | S | 12 Mch | 1873 | 28 | 2 r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 29 |
| 149 | 150 | Arnott Peter | M | " | Head | M | 29 May | 1874 | 26 | 2 r | | | " | " | " | Dairyman | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 1000 | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 30 |
| | | " Margaret | F | " | Wife | M | 23 Dec | 1877 | 23 | Man u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 31 |
| 150 | 151 | Poole Walter | M | " | Head | M | 1 June | 1839 | 61 | England | 1883 | | English | Canadian | C of E | Carpenter | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 600 | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 32 |
| | | " Sarah J | F | " | Wife | M | 29 May | 1850 | 50 | " r | 1883 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 33 |
| | | " Lily R | F | " | Daughter | S | 7 Oct | 1883 | 17 | Man u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 34 |
| | | " Henry | M | " | Son | S | 22 June | 1885 | 15 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 35 |
| | | " Bertie M | M | " | Son | S | 15 Nov | 1892 | 8 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 36 |
| 151 | 152 | Gillespie Donald | M | - | Head | M | 14 May | 1850 | 50 | O r | | | Scotch | Canadian | Presb | Dairyman | | | 1 | | | | | | 5000 | | | 1 | 1 | 1 | | English | | 37 |
| | | " Catharine | F | " | Wife | M | 11 Apr | 1861 | 39 | " r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 38 |
| | | " Robert A | M | " | Son | S | 20 Jan | 1881 | 20 | Man u | | | " | " | " | Druggist | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 300 | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 39 |
| | | " Ethel I | F | " | Daughter | S | 23 Jan | 1883 | 18 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 40 |
| | | " Frederick | M | " | Son | S | 30 Jan | 1890 | 11 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 41 |
| | | " Elena | F | " | Daughter | S | 19 May | 1892 | 9 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 42 |
| | | " John | M | " | Son | S | 21 Apr | 1893 | 7 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | | " | | 43 |
| | | " Kate May | F | " | Daughter | S | 27 July | 1895 | 5 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | 1 | | " | | 44 |
| | | " Stuart | M | " | Son | S | 23 Augt | 1898 | 2 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 |
| | | " (Baby) | M | " | Son | S | 1 Dec | 1900 | 0 | " u | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 46 |
| | | Kowski Annie | F | " | Boarder | S | 23 Jan | 1881 | 20 | Galicia r | 1898 | | Galician | Austrian | R. Cath | Servant | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 150 | | | — | — | 1 | | Polish | | 47 |
| | | Ross James H | M | " | " | S | 15 June | 1865 | 35 | O r | | | Scotch | Canadian | Presb | Driver | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 300 | | | 1 | 1 | 1 | | English | | 48 |
| | | Curtin Alex | M | " | " | S | 10 Augt | 1880 | 20 | Man r | | | English | " | C of E | Driver | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 240 | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 49 |
| | | Osborne Stephen | M | " | " | S | 12 Jan | 1881 | 20 | England | 1896 | | " | " | " | Milkman | | | 1 | ✓ | | | | 12 | 300 | | | 1 | 1 | 1 | | " | | 50 |